

SOKANY®

MULTI-PURPOSE BLENDER

Item No:SK-999



220-240V 50-60HZ 6000W

RoHS     

CONTENT

EN/ ENGLISH ----- **03-04**

DE/ GERMAN ----- **05-06**

RUS/ RUSSIAN ----- **07-08**

FR/ FRENCH ----- **09-10**

PT/ PORTUGUESE ----- **11-12**

ESP/ SPANISH ----- **13-14**

IT/ ITALAN ----- **15-16**

AR/ ARABIC ----- **17-19**



Important Hints

- *Read this instruction manual carefully before operating this unit.
- *Children are not allowed operate this unit.
- *Before using this unit,check the mains power voltage corresponds to the voltage shown on the rating plate.
- *Always remove the plug from the power socket when this unit is not in use and before carrying out any cleaning or maintenance operation.
- *Never leave this unit unattended when it seitched on.Keep this unit out of the reach of the children.
- *Do not switch the appliance on if it appears to be faulty in any way.
- *For repairs of accessories,contact your dealer or an authorized Service Center.
- *It is not allowed to immerse the base into water for cleaning and it is forbidden to start the unit or press the control button by wet hands.
- *The water temperature should not be over 600C when cleaning the unit.
- *Do not run this unit long-time,otherwise the inner parts will be damaged.
- *When the motor is running ,do not put water into the cup.
- *If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons if order to avoid a hazard.

- *This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- *Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- *When the motor running or the blender accessory is installed to the stand, do not insert your fingers or other obcets into the container. Also do not try to open the lid during the appliance is operating.
- *Only use this appliance and the blender accessory for its intended purposes. Do not use the appliance and the blender accessory for other purpose than described in this user instruction manual.
- *Care shall be taken when handling the sharp cutting blades,emptying the container and during cleaning. Do not try to disassembling the cutting blade form the container or misuse the accessory other than the correct purpose to prevent dangers

Instruction for use of Blender

1.Making Fruit/vegetable Sauce

- *Put the food cut into cubes(20-25mm)into the blender cup;make sure the volume is not over2/3 of the cup.Add some water into the cup;the water volume is enough to make sure the food can be stirred smoothly.Add then put on the blender cup cover and turn tight clockwise.

Troubleshooting

Trouble	Possible	Cause Check
Motor does not operate	Safety lock is not connected	Reassemble the cup and connect with the base correctly
Motor overheat or Smell not good	Too much food or Working time too long	Reduce the food and run it Again after the unit cool down
Making sauce not good	No water or water not enough	Add suitable water

Maintenance

- *Avoid any bumping of the appliance,otherwise it will be deformed or broken.
- *After usage,please clean the appliance and wipe the parts with a dry cloth and store it in dry and windy place.

PRODUKTEINFÜHRUNG TEILNAME

Hinweis

- Da das Aussehen des Produkts anders ist, dient das Drahtmodell nur als Referenz. Bitte beziehen Sie sich für Details auf das tatsächliche Produkt in der Verpackung.
- Da das Aussehen und die Funktion verschiedener Modelle unterschiedlich sind, beziehen Sie sich bitte auf das tatsächliche Produkt und lesen Sie selektiv die Funktionsbeschreibung.



GEBRAUCHSANWEISUNG

Vorsichtsmaßnahmen vor dem Gebrauch

1. Vor dem ersten Gebrauch Teile mit Lebensmittelkontakt gründlich reinigen
Siehe „Reinigung und Wartung“
2. Die Temperatur von Speisen und Flüssigkeiten sollte 40 °C nicht überschreiten. Das Volumen sollte 1,5L nicht überschreiten
3. Richten Sie den Deckel beim Rühren an der Mündung des Bechers aus, drehen Sie den Deckel im Uhrzeigersinn, wenn Sie Saft einschenken, und richten Sie den Saftauslass des Deckels an der Mündung des Bechers aus
4. Drücken Sie nach jedem Gebrauch auf „Reinigen und pflegen“, um das Produkt rechtzeitig zu reinigen und zu pflegen

Saft machen

1. Fügen Sie nicht mehr Wasser hinzu als das maximale Volumen des Mixbehälters
2. Trockenfutter sollte vor der Verarbeitung in Wasser eingeweicht werden, die Temperatur des Futters sollte 40°C nicht überschreiten
3. Der Dichtungsring muss an Ort und Stelle montiert werden. Nach der Montage darf der Dichtungsring nicht dem Messersitz ausgesetzt sein.
4. Wenn Lebensmittel im Becher stecken bleiben, lesen Sie bitte Analyse und Handhabung von Anomalien
5. Sollte während des Produktionsprozesses eine kleine Menge Saft oder Schaum aus dem Becher überlaufen, reduzieren Sie bitte die Flüssigkeitsmenge
6. Fügen Sie je nach individuellem Geschmack die richtige Menge kaltes abgekochtes Wasser, Milch oder andere Getränke und Gewürze hinzu, verschließen Sie den Deckel des Mixbechers und den kleinen Messbecher und schrauben Sie ihn fest.
7. Drücken Sie den Mixbehälter nach unten und schrauben Sie ihn im Uhrzeigersinn in die Basis.
8. Netzstecker einstecken und ca. 1 Minute laufen lassen.
9. Schalten Sie das Gerät aus, trennen Sie die Stromversorgung der Basis und gießen Sie den vorbereiteten Saft aus.

REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

1. Es ist streng verboten, den Maschinensockel in Flüssigkeiten zu tauchen, er kann mit einem feuchten Tuch gereinigt werden
2. Keine Scheuermittel zum Reinigen verwenden, nicht in die Spülmaschine geben
3. Die Kante der Messereinheit ist scharf, bitte achten Sie bei der Reinigung auf die Sicherheit.
4. Zur besseren Fleckentfernung vor dem Spülen mit ein paar Tropfen Speiseöl abwischen
5. Geben Sie nach dem Ausgießen des Saftes sofort 500 bis 600 ml Wasser in den Mixer, schalten Sie ihn ein und lassen Sie ihn zwei mal etwa 10 Sekunden lang laufen. Gießen Sie die Flüssigkeit ab und wischen Sie die Rückstände auf.
6. Ziehen Sie den Netzstecker, entfernen Sie dann den Mixbecher, den Fleischwolf usw. von der Basis und entfernen Sie den Messerhalter vom Becherkörper.
7. Spülen Sie die zerlegten Teile unter dem Wasserhahn oder in warmem Wasser mit
8. Nachdem Sie die Teile mit klarem Wasser gespült haben, trocknen Sie sie gründlich ab.

WARTUNG

Wenn Sie es längere Zeit nicht verwenden, lagern Sie dieses Produkt bitte an einem trockenen und belüfteten Ort, um zu verhindern, dass der Motor nass wird und rostet, was die Verwendung beeinträchtigt.



RICHTLINIEN ZUM SCHUTZ DER UMWELT

Dieses Gerät gehört am Ende seiner Lebensdauer nicht in den Hausmüll, sondern muss an einer zentralen Stelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Haushaltsgeräten abgegeben werden.

Dieses Symbol auf dem Gerät, der Bedienungsanleitung und der Verpackung weist Sie auf diesen wichtigen Punkt hin. Die in diesem Gerät verwendeten Materialien können recycelt werden. Durch das Recycling gebrauchter Haushaltsgeräte leisten Sie einen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt. Informieren Sie sich bei Ihren örtlichen Behörden über die Sammelstelle.

Премьера продукта

наметать

•Поскольку внешний вид продукта отличается, каркас приведен только для справки, пожалуйста, обратитесь к фактическому продукту в коробке для получения подробной информации.

•Поскольку внешний вид и функции разных моделей различаются, пожалуйста, обратитесь к фактическому продукту и выборочно прочитайте описание функций.



Инструкции по применению

Меры предосторожности

1. Prima del primo utilizzo, pulire accuratamente tutte le parti suggerimento

Vedi "Pulizia e manutenzione"

2. Температура пищи и жидкости не должна превышать 40°, а объем не должен превышать 1,5 L.

3. При перемешивании совместите крышку с горлышком чашки, поверните крышку по часовой стрелке, когда наливаете сок, и совместите выходное отверстие крышки для сока с горлышком чашки.

4. Своевременно очищайте и обслуживайте изделие после каждого использования

сделать сок

1. Не добавляйте больше воды, чем максимальный объем кувшина блендера.
2. Сухой корм перед обработкой необходимо замочить в воде, температура продукта не должна превышать 40°C.
3. Уплотнительное кольцо необходимо установить на место. После сборки уплотнительное кольцо не должно касаться гнезда ножа.
4. Если еда застряла в чашке, обратитесь к разделу «Анализ отклонений от нормы и обращение с ними».
5. Если в процессе приготовления из чашки выливается небольшое количество сока или пены, уменьшите количество жидкости.
6. Нарезьте продукты на кусочки длиной около 5 см и положите их в чашу блендера.
7. Добавьте соответствующее количество холодной кипяченой воды, молока или других напитков и приправ, закройте крышку миксера и мерного стакана и плотно завинтите.
8. Прижмите кувшин блендера и закрутите его в основание по часовой стрелке.
9. Вставьте вилку в розетку и начните работу примерно на 1 минуту.
10. Выключите, отключите питание базы и вылейте приготовленный сок

техническое обслуживание

1. Базу машины категорически запрещается погружать в какие-либо жидкости, ее можно протирать влажной тканью.
2. Не используйте абразивы для чистки, не мойте в посудомоечной машине.
3. Кромка ножевого блока острая, при очистке соблюдайте меры предосторожности.
4. Перед полосканием протрите несколькими каплями растительного масла для лучшего удаления пятен.
5. Немедленно добавьте 500–600 мл воды в блендер после того, как выльете сок, включите его и дважды включите его примерно на 10 секунд. Слейте жидкость и вытрите остатки.
6. Отсоедините вилку от сети, затем снимите чашу для смешивания, мясорубку и т. д. с основания и снимите держатель ножа с корпуса чашки.
7. Промойте демонтированные детали под краном или в теплой воде с добавлением моющего средства.
8. После ополаскивания деталей чистой водой тщательно высушите их.

предупред

Если вы не используете его в течение длительного времени, пожалуйста, храните этот продукт в сухом и проветриваемом месте, чтобы двигатель не намок и не ржавел, что повлияет на использование.



РУКОВОДСТВО ПО ЗАЩИТЕ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Этот прибор не следует выбрасывать в бытовой мусор по истечении срока его службы, его необходимо сдать в центральный пункт переработки электрических и электронных бытовых приборов.

Этот символ на приборе, инструкции по эксплуатации и упаковке обращает ваше внимание на этот важный вопрос. Материалы, используемые в этом приборе, могут быть переработаны. Перерабатывая бывшую в употреблении бытовую технику, вы способствуете защите окружающей среды. Обратитесь в местные органы власти за информацией о точке сбора.

Présentation du produit

indice

- Parce que l'apparence du produit est différente, le fil de fer est à titre de référence uniquement, veuillez vous référer au produit réel dans la boîte pour plus de détails.
- Étant donné que l'apparence et la fonction des différents modèles sont différentes, veuillez vous référer au produit réel et lire sélectivement la description de la fonction.



Précautions avant utilisation

1. Avant la première utilisation, nettoyez soigneusement les pièces en contact avec les aliments
2. La température des aliments et des liquides ne doit pas dépasser 40° et le volume ne doit pas dépasser 1,5 L
3. Lorsque vous mélangez, alignez le couvercle avec l'embouchure de la tasse, faites pivoter le couvercle dans le sens des aiguilles d'une montre lorsque vous versez du jus et alignez la sortie de jus du couvercle avec l'embouchure de la tasse.
4. Après chaque utilisation, veuillez appuyer sur "nettoyer et entretenir" pour nettoyer et entretenir le produit à temps

faire du jus

1. N'ajoutez pas plus d'eau que le volume maximal du bol mélangeur
2. Les aliments secs doivent être trempés dans l'eau avant d'être transformés ; la température des aliments ne doit pas dépasser 40 °C
3. La bague d'étanchéité doit être assemblée en place. Après l'assemblage, la bague d'étanchéité ne doit pas être exposée au siège du couteau.
4. Si des aliments sont coincés dans le gobelet, veuillez vous reporter à Analyse et manipulation anormales
5. Si une petite quantité de jus ou de mousse déborde de la tasse pendant le processus de production, veuillez réduire la quantité de liquide.
6. Couper les aliments en morceaux d'environ 5 cm de long et les mettre dans le bol du blender.
7. Ajoutez une quantité appropriée d'eau bouillie froide, de lait ou d'autres boissons et assaisonnements, couvrez le couvercle du pot de mélange et de la tasse à mesurer et vissez-le fermement
8. Appuyez sur le bol du mélangeur et vissez-le dans la base dans le sens des aiguilles d'une montre
9. Branchez la prise d'alimentation et commencez à fonctionner pendant environ 1 minute
10. Éteignez, débranchez l'alimentation de la base et versez le jus préparé.

Nettoyage et entretien

1. Il est strictement interdit de mettre la base de la machine dans un liquide, elle peut être nettoyée avec un chiffon humide
2. N'utilisez pas d'abrasifs pour le nettoyage, ne mettez pas au lave-vaisselle pour le nettoyage
3. Le bord de l'unité de lame est tranchant, veuillez faire attention à la sécurité lors du nettoyage.
4. Essuyez avec quelques gouttes d'huile de cuisson avant de rincer pour une meilleure élimination des taches.
5. Ajoutez immédiatement 500 à 600 ml d'eau au mélangeur après avoir versé le jus, allumez-le et faites fonctionner deux fois pendant environ 10 secondes. Versez le liquide et essuyez les résidus.
6. Débranchez la prise d'alimentation, puis retirez la tasse de mélange, le hachoir à viande, etc. de la base, et retirez le porte-couteau du corps de la tasse.
7. Rincez les pièces retirées sous le robinet.
8. Après avoir rincé les pièces à l'eau claire, séchez-les soigneusement.

entretien

Si vous ne l'utilisez pas pendant une longue période, veuillez stocker ce produit dans un endroit sec et ventilé pour éviter que le moteur ne se mouille et ne rouille, ce qui affectera l'utilisation.



LIGNES DIRECTRICES POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Cet appareil ne doit pas être jeté dans les ordures ménagères à la fin de sa durée de vie, mais doit être acheminé vers un point central de recyclage des appareils électroménagers électriques et électroniques.

Ce symbole sur l'appareil, le mode d'emploi et l'emballage attire votre attention sur ce point important. Les matériaux utilisés dans cet appareil peuvent être recyclés. En recyclant les appareils électroménagers usagés, vous contribuez à promouvoir la protection de notre environnement. Demandez à vos autorités locales des informations concernant le point de collecte.

Introdução do produto

sugestão

- Devido a diferenças na aparência dos produtos, as imagens são apenas para referência e prevalecerá o produto real na embalagem.
- Devido à diferença na aparência e função de diferentes modelos, consulte o produto real e leia seletivamente a descrição da função.



Instruções de uso

1. Antes da primeira utilização, limpe cuidadosamente todas as peças. Sugestão: Consulte "Limpeza e manutenção".
2. A temperatura do alimento e do líquido não deve exceder 40 °C e o volume não deve exceder 1,5L.
3. Ao misturar, alinhe a tampa do copo com a boca do copo. Ao despejar o suco, a tampa do copo é girada no sentido horário e a saída do suco da tampa do copo fica alinhada com a boca do copo.
4. Limpe e mantenha o produto a tempo pressionando "Limpeza e manutenção" após cada uso.

Faça o suco

1. Não adicione mais água do que o volume máximo do copo do liquidificador.
2. Alimentos secos devem ser embebidos em água antes do processamento, a temperatura dos alimentos não deve exceder 40 °C.
3. O anel de vedação deve ser montado no lugar. Após a montagem, o anel de vedação não deve ficar exposto ao assento da navalha.
4. O anel de vedação deve ser montado no lugar. Após a montagem, o anel de vedação não deve ficar exposto ao assento da navalha.
5. Se houver comida presa no copo, consulte Testes e manuseio anormais.
6. Se uma pequena quantidade de suco ou espuma vazar da boca do copo durante o processo de infusão, reduza a quantidade de líquido.
7. Corte os alimentos em pedaços de cerca de 1,5 cm e coloque-os no copo liquidificador.
8. Adicione uma quantidade adequada de água fria, leite ou outras bebidas e condimentos, cubra a tampa do jarro e o pequeno copo medidor e aperte bem.
9. Pressione o copo do liquidificador para baixo e rosqueie-o no sentido horário na base.
10. Conecte o plugue de alimentação e comece a trabalhar por cerca de 1 minuto.
11. Desligue, desconecte a fonte de alimentação da base e despeje o suco preparado.

Limpeza e manutenção

1. A base da máquina não é lavável e pode ser limpa com um pano úmido.
2. Não use materiais de limpeza como abrasivos para limpeza.
3. A borda da unidade de lâmina é afiada, preste atenção à segurança ao limpar.
4. Se as peças estiverem manchadas com sucos de frutas e vegetais, limpe-as com algumas gotas de óleo de cozinha antes de enxaguar.
5. Depois de despejar o suco, adicione 500 ~ 600ml de água, ligue-o e execute-o duas vezes por cerca de 10 segundos. Despeje o líquido.
6. Desconecte o plugue de alimentação e, em seguida, remova o liquidificador, picador, etc. e remova o porta-faca.
7. Lave as peças desmontadas em água corrente ou lave em água morna com detergente.
8. Depois de enxaguar as peças com água limpa, seque-as bem.

manutenção

Se não for utilizado por muito tempo, guarde este produto em local seco e ventilado para evitar que o motor enferruje e prejudique seu uso.



DIRETRIZES PARA PROTEÇÃO DO MEIO AMBIENTE

Este aparelho não deve ser colocado no lixo doméstico no final da sua durabilidade, mas deve ser levado a um ponto central de reciclagem de eletrodomésticos e eletrônicos.

Este símbolo no aparelho, manual de instruções e embalagem chama a atenção para esta questão importante. Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar os eletrodomésticos usados está a contribuir para fomentar a proteção do nosso ambiente. Peça informações às autoridades locais sobre o ponto de coleta.

Introducción del producto

sugerencia

- Debido a las diferencias en la apariencia de los productos, las imágenes son solo de referencia y prevalecerá el producto real en el paquete.
- Debido a la diferencia de apariencia y función de los diferentes modelos, consulte el producto real y lea selectivamente la descripción de la función.



Instrucciones de uso

1. Antes del primer uso, limpie a fondo todas las piezas sugerencia. Ver "Limpieza y mantenimiento"
2. La temperatura de la comida y el líquido no debe exceder los 40 °C y el volumen no debe exceder los 1,5 L.
3. Al mezclar, alinee la tapa de la taza con la boca de la taza. Al verter el jugo, la tapa de la taza gira en el sentido de las agujas del reloj y la salida de jugo de la tapa de la taza está alineada con la boca de la taza.
4. Limpie y mantenga el producto a tiempo presionando "Limpieza y mantenimiento" después de cada uso

hacer el jugo

1. No agregue más agua que el volumen máximo de la jarra de la licuadora
2. Los alimentos secos deben remojar en agua antes de procesarlos, la temperatura de los alimentos no debe exceder los 40 ° C
3. El anillo de sellado debe montarse en su lugar. Después del montaje, el anillo de sellado no debe exponerse al asiento de la cuchilla.
4. El anillo de sellado debe montarse en su lugar. Después del montaje, el anillo de sellado no debe exponerse al asiento de la cuchilla.
5. Si la comida está atascada en la taza, consulte Pruebas y manipulación anormales.
6. Si sale una pequeña cantidad de jugo o espuma de la boca de la taza durante el proceso de preparación, reduzca la cantidad de líquido.
7. Cortar la comida en trozos de aproximadamente 1,5 cm y ponerlos en el vaso de la batidora.
8. Agregue una cantidad adecuada de agua fría, leche u otras bebidas y condimentos, cubra la tapa de la jarra y la taza medidora pequeña y atornillela.
9. Presione la jarra de la licuadora hacia abajo y atornillela en el sentido de las agujas del reloj a la base
10. Conecte el enchufe de alimentación y comience a trabajar durante aproximadamente 1 minuto
11. Apague, desconecte la fuente de alimentación de la base y vierta el jugo preparado

Limpieza y mantenimiento

1. La base de la máquina no es lavable y se puede limpiar con un paño húmedo
2. No utilice materiales de limpieza como abrasivos para la limpieza.
3. El borde de la unidad de cuchillas está afilado, preste atención a la seguridad al limpiar.
4. Si las piezas están manchadas con jugos de frutas y vegetales, límpielas con unas gotas de aceite de cocina antes de enjuagar.
5. Después de verter el jugo, agregue 500 - 600 ml de agua, enciéndalo y ejecútelo dos veces durante unos 10 segundos. Vierta el líquido.
6. Desconecte el enchufe de alimentación, luego retire la licuadora, picadora, etc. y retire el portacuchillas.
7. Enjuague las piezas desmontadas con agua corriente o lávelas con agua tibia y detergente.
8. Después de enjuagar las piezas con agua limpia, séquelas bien.

mantenimiento

Si no se utiliza durante mucho tiempo, guarde este producto en un lugar seco y ventilado para evitar que el motor se oxide y perjudique su uso.



DIRECTRICES PARA LA PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

Este electrodoméstico no debe desecharse en la basura doméstica al final de su vida útil, sino que debe llevarse a un punto central de reciclaje de electrodomésticos eléctricos y electrónicos.

Este símbolo en el aparato, el manual de instrucciones y el embalaje llama su atención sobre este importante tema. Los materiales utilizados en este aparato se pueden reciclar. Con el reciclaje de electrodomésticos usados contribuyes a fomentar la protección de nuestro medio ambiente. Solicite información a las autoridades locales sobre el punto de recolección.

Introduzione al prodotto

suggerimento

- A causa delle differenze nell'aspetto dei prodotti, le immagini sono solo di riferimento e prevarrà il prodotto reale nella confezione.
- A causa della differenza nell'aspetto e nella funzione dei diversi modelli, fare riferimento al prodotto reale e leggere in modo selettivo la descrizione della funzione.



Istruzioni per l'uso

1. Prima del primo utilizzo, pulire accuratamente tutte le parti suggerimento.Vedi "Pulizia e manutenzione"
- 2.La temperatura del cibo e del liquido non deve superare i 40 °C e il volume non deve superare 1,5 L
3. Quando si mescola, allineare il coperchio della tazza con la bocca della tazza. Quando si versa il succo, il coperchio della tazza viene ruotato in senso orario e l'uscita del succo del coperchio della tazza è allineata con la bocca della tazza
4. Si prega di pulire e mantenere il prodotto in tempo premendo "Pulizia e manutenzione" dopo ogni utilizzo

Fare il succo

1. Non aggiungere più acqua del volume massimo della caraffa del frullatore
2. Gli alimenti secchi devono essere messi a bagno in acqua prima della lavorazione, la temperatura degli alimenti non deve superare i 40°C
3. L'anello di tenuta deve essere montato in posizione. Dopo il montaggio, l'anello di tenuta non deve essere esposto alla sede del cottello.
4. L'anello di tenuta deve essere montato in posizione. Dopo il montaggio, l'anello di tenuta non deve essere esposto alla sede del cottello.
5. Se il cibo è bloccato nella tazza, fare riferimento a Analisi e manipolazione anormali
6. Se una piccola quantità di succo o schiuma fuoriesce dalla bocca della tazza durante il processo di produzione, ridurre la quantità di liquido.

Pulizia e manutenzione

1. La base della macchina non è lavabile e può essere pulita con un panno umido
2. Non utilizzare materiali per la pulizia come abrasivi per la pulizia.
3. Il bordo dell'unità lame è affilato, prestare attenzione alla sicurezza durante la pulizia.
4. Se le parti sono macchiate con succhi di frutta e verdura, pulirle con qualche goccia di olio da cucina prima di risciacquare.
5. Dopo aver versato il succo, aggiungere 500 ~ 600 ml di acqua, accenderlo e farlo funzionare due volte per circa 10 secondi. Versare il liquido.
6. Scollegare la spina di alimentazione, quindi rimuovere il frullatore, il tritacarne, ecc. e rimuovere il portacottelli.
7. Sciacquare le parti smontate sotto l'acqua corrente o lavare in acqua tiepida con detersivo.
8. Dopo aver risciacquato le parti con acqua pulita, asciugarle accuratamente.

manutenzione

Se non viene utilizzato per molto tempo, conservare questo prodotto in un luogo asciutto e ventilato per evitare che il motore si arrugginisca e ne pregiudichi l'uso.



Informazioni sul corretto smaltimento dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) ai sensi della direttiva Direttiva Europea 2012/19/EU e del D.lgs N.49/2014.

Quando questo prodotto non è più utilizzabile, il consumatore è obbligato per legge a smaltire gli apparecchi dismessi separatamente dai rifiuti domestici presso un centro di raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche.

In questo modo è sicuro che gli apparecchi dismessi vengono correttamente smaltiti e si evitano ripercussioni negative sull'ambiente.

مقدمة المنتج

جزء اسم

ملحوظة

نظراً لاختلاف مظهر المنتج ، فإن الإطار السلبي هو للإشارة فقط ، يرجى الرجوع إلى المنتج الفعلي في المربع للحصول على التفاصيل

نظراً لاختلاف مظهر ووظيفة النماذج المختلفة ، يرجى الرجوع إلى المنتج الفعلي وقراءة وصف الوظيفة بشكل انتقائي



تعليمات الاستخدام

قبل الاستخدام لأول مرة ، قم بتنظيف الأجزاء الملامسة للطعام جيداً

يجب ألا تتجاوز درجة حرارة الطعام والسائل 40 درجة ، ويجب ألا يتجاوز الحجم 5 لتر.

عند التقليب ، قم بمحاذاة الغطاء مع قم الكوب ، وقم بتدوير الغطاء في اتجاه عقارب

الساعة عند صب العصير ، وقم بمحاذاة مخرج العصير للغطاء مع قم الكوب

بعد كل استخدام ، يرجى الضغط على "تنظيف وصيانة" لتنظيف المنتج وصيافته في الوقت المناسب

اصنع العصير

لا يتم بإضافة ماء أكثر من الحجم الأقصى لوعاء الخلاط درجة مئوية H40 يجب نقع الطعام الجاف في الماء قبل التصنيع ، ويجب ألا تتجاوز درجة حرارة الطعام يجب تجميع الحلقة المغلقة للتسرب في مكانها ، وبعد التجميع ، يجب عدم تعريض الحلقة المغلقة للتسرب لمقعد السكين إذا كان الطعام عالقاً في الكوب ، فيرجى الرجوع إلى التحليل غير الطبيعي والتعامل معه إذا فاضت كمية صغيرة من العصير أو الرغوة من الكوب أثناء عملية الإنتاج ، يرجى تقليل كمية السائل قطع الطعام إلى قطع يبلغ طولها حوالي 5 سم ونضعها في إناء الخلاط أضف كمية مناسبة من الماء البارد أو الحليب أو غيرها من المشروبات والتوابل وفقاً للأذواق الفردية ، وقم بتغطية غطاء جرة الخلط وكوب القياس الصغير وقم بلفه بإحكام

اضغط على إناء الخلاط لأسفل وقم بلفه في القاعدة في اتجاه

عقارب الساعة

قم بتوصيل قابس الطاقة وابدأ التشغيل لمدة دقيقة واحدة تقريباً

أغلق ، أفضل طاقة القاعدة ، واسكب العصير المحضر

التنظيف والصيانة

يلاحظ

يمنع منعاً باتاً وضع قاعدة الماكينة في أي سائل ، ويمكن تنظيفها بقطعة قماش مبللة

لا تستخدم مواد كاشطة للتنظيف ، ولا تضعها في غسالة الأطباق للتنظيف

حافة وحدة الشفرة حادة ، يرجى الانتباه إلى السلامة عند التنظيف

امسحي بقطرات قليلة من زيت الطهي قبل الشطف لإزالة الفضل للبقع

أضف 500 ~ 600 مل من الماء فوراً إلى الخلاط بعد

سكب العصير ، قم بتشغيله وتشغيله مرتين لمدة 10 ثوان

تقريباً. اسكب السائل وامسح البقايا

أفضل قابس الطاقة ، ثم أزل كوب الخلط ، ومفرمة اللحم ، وما إلى ذلك من القاعدة ، وقم بإزالة حامل السكين من جسم الكوب

اشطف الأجزاء المفككة أسفل الصنبور أو بالماء الدافئ مع منظف مضاد

الصيانة

بعد شطف الأجزاء بالماء التنظيف ، جففها جيداً

إذا لم تستخدمه لفترة طويلة ، فيرجى تخزين هذا المنتج في مكان جاف وجيد التهوية لمنع المحرك من

التآكل والصدا ، مما سيؤثر على الاستخدام

نصائح الاستخدام الأمثل للأجهزة الكهربائية

- يفضل عند مغادرة المنزل لمدة طويلة أثناء السفر والرحلات عدم ترك الأجهزة الكهربائية في وضع التشغيل. وفصل التيار الكهربائي عنها.
- احذر من لمس الأجهزة الكهربائية بأيادي مبللة أو الوقوف على أرض مبللة أثناء استعمال جهاز كهربائي أو ادخال اجسام معدنية في مخرج كهربائي أو ترك الأطفال بمفردهم قرب جهاز كهربائي يعمل أو ادخال اسلاك مكشوفة في مخرج التيار الكهربائي.
- يجب عدم تحميل أي مخرج كهربائي بعدد كبير من الأجهزة مما قد يؤدي إلى سخونة في المفاتيح أو التوصيلات الكهربائية وعند تلف أحد المخارج يراعى إصلاحها بواسطة المختصين في مجال الكهرباء.
- التأكد دائما من فصل جميع الأجهزة غير المستخدمة خاصة في المطبخ أو الحمام عند الانتهاء من استعمالها.
- عند استعمال أي جهاز كهربائي يجب مراعاة عدم لمسه هيكله المعدني بالأخص المكواه الكهربائية والتأكد من فصل التيار الكهربائي عنها بعد انتهاء استخدامها وعدم تركها في متناول الأطفال بدون رقابة حتى لا تلحق الضرر بهم عند سقوطها أو ملامستها .
- يراعى عند استخدام مروحة الشفط الدهون المتراكمة عليها وعدم تركها تعمل لفترات طويلة والتأكد من إغلاقها قبل النوم .
- عند ملاحظة انبعثت رائحة حريق أو تصاعد أدخنة أو صدور شرارة من الأجهزة أو الأسلاك الكهربائية فيجب فصل التيار الكهربائي فورا واللجوء إلى فني صيانة متخصص في الكهرباء لإصلاح العطل قبل إعادة توصيل التيار الكهربائي مرة أخرى.
- عند استعمال سخان المياه داخل المنزل يجب مراعاة كل من الثرموستات وجهاز المنظم وصمام الأمان ولمبة البيان وترموتر قياس درجة الحرارة والتأكد انها تعمل بشكل سليم لام تلف أحد هذه المكونات قد يتسبب في انفجار السخان.
- يجب التأكد من أن جميع الأجهزة المنزلية الخاصة بك تحمل ملصق يؤكد بأنها قد مرت باختبارات السلامة الضرورية وذات مواصفات قياسية.

ثانيا : نصائح عامة للتعامل مع الكهرباء داخل المنزل

- الحرص على عدم تعريض المصابيح للكسر عند تركيبها أو تغييرها حتى لا يتناثر الغبار الضار منها ولتفادي حدوث ذلك يتم مسك المصابيح من القاعدة وليس الجزء الزجاجي.
- ينصح بتركيب أنظمة الإنذار من الحريق والتي تعمل عند ارتفاع درجة الحرارة عن حد معين أو عند استشعارها بوجود دخان في الوسط المحيط بها.
- احرص على استخدام غطاء بلاستيكي للمخارج الكهربائية غير المستعملة كوسيلة لحماية الأطفال من العبث بها.
- ينصح عند مد الأسلاك المستخدمة في التوصيلات الكهربائية داخل المنزل اختيار السمك الصحيح لها وملامسته للتيار الكهربائي المار بها ووضعها في مواسير معزولة وإجراء الكشف والاختبار الدوري عليها لأن عدم مراعاة ذلك قد يؤدي إلى تحميل الأسلاك فوق قدرتها المصممة لها مما قد يؤدي إلى ارتفاع حرارتها والصحار عزلتها فتصبح مصدر خطر عن طريق لمسها بطريق مباشر أو غير مباشر وقد ينتج عن ذلك نشوب حريق.
- احرص على عدم ثني سلك التوصيل الكهربائي لأن ذلك قد يؤدي إلى قطع داخلي بالسلك.
- عند سحب السلك من مخرج الكهرباء يراعى أن تكون عملية السحب من المأخذ وليس من السلك نفسه.
- اجعل جميع التوصيلات الكهربائية بعيدة عن أماكن السير خاصة الأماكن التي في متناول الأطفال وتجنب تمرير أسلاك الكهرباء فوق أو بالقرب من مصادر الحرارة كالدفايات أو الأفران أو الأمان التي توضع بها قطع الأثاث الثقيلة حتى لا يتسبب ذلك في قطع داخلي بالأسلاك.
- يراعى دائما استبدال الأسلاك المتآكلة بأخرى جديدة وعدم محاولة عزلها بشريط لاصق مما قد يتسبب ذلك في حدوث صق كهربائي.

